- (EN) Added Features of Version 1.6
- SC) 版本 1.6 的新增功能
- (TC) 版本 1.6 的新增功能
- (KO) 버전 1.6 의 추가된 기능

Machine Information

"Machine Information", which displays specification information for your machine, has been added to page 5 of the settings screen.

Touch **M**, this page displays machine information.



Change in Default Setting

In the screen that appears after an image is converted to cutting lines in "Scan to Cut Data" mode, the default setting has been changed to 3 mm. Adjust the setting as necessary.



English

Adjusting the Scanning/Cutting Position

In "Direct Cut" mode, the cutting position can be manually adjusted if it has shifted. For details on the "Direct Cut" mode, see "SCANNING FOR CUTTING (Direct Cut)" on page 47 of the Operation Manual.

Materials

Paper	Thick paper Color: White Size: A4 size (210 mm × 297 mm) or Letter size (216 mm × 279 mm) Thickness: 0.1 to 0.3 mm (recommended)
Mat	Mat suitable for the material (See page 12 of the Operation Manual.)
Cutting blade	Standard cut blade (turquoise)

Memo .

 If the paper described above is unavailable, the paper can be replaced with copy paper. Be sure to first test attaching it to a mat suitable for the paper.

Adjust the blade extension, and then insert the holder into the carriage.

• For details, follow the procedures under "Adjusting the Blade Extension" on page 18 and "Installing and Uninstalling the Holder" on page 19 of the Operation Manual.

2 Attach the paper to the mat.

- Align the upper-left corner of the paper with the upper-left corner of the mat.
- For details on attaching the paper, follow the procedure under "Mat and Cutting Blade Combinations" on page 12 of the Operation Manual.





3 Touch **11** beside "Scanning/Cutting Position Adjustment" in the settings screen.

• This function is not available if a scanning function is being used. First quit the scanning function.



The following message appears.

	The carriage and mat will move to the initial position. Keep your hands etc. away from the carriage.
	ОК
• Tou	uch the "OK" key.
Press	to feed in the mat.
	Scanning/Cutting Position Adjustment
	Install the blade holder and a mat with
	the machine. After the machine is set
	up, press the "Start/Stop" button.
	Reset [+
_	

- **5** Press the "Start/Stop" button to start cutting.
 - Touch D key to return to the previous screen.



Position adjustment cuts are cut, and then the cuts are scanned.



• Use the cut crosses on the left and right sides to adjust the scanning position.





7 Touch the "Next" key.

LEFT	
	_
建建造成19月1日	Next

B Adjust the right cut in the same way, and then touch the "OK" key.

RIGHT	
Ŷ	
	ок

9 When the following message appears, touch the "OK" key.



The adjustment is finished.



Touch to return the settings to their defaults. ② Show manual adjustment

Manual adjustment is enabled. If the pattern has never been scanned since the machine was turned on, this key will appear in gray. When this key is available, a previous scan of the image is stored in the memory. Press this key to adjust the scanned image. When the machine is turned off, the scanned images are erased.

Use "Direct Cut" mode to check the adjustment results.

更新的操作功能

机器信息

"机器信息"显示机器的规格信息,已经添加到设置画面的第5页。 触摸 ₩,此页面显示机器信息。



默认设置的更改

在"扫描并生成裁切数据"模式中图像转换成裁切 线后显示的画面上,默认设置已经更改为 3 mm。 根据需要调整设置。



调整扫描 / 裁切位置

在"直接裁切"模式中,如果裁切位置偏移,可以 手动调整。

有关"直接裁切"模式的详细信息,请参阅使用说明书第 47 页上"针对裁切的扫描(直接裁切)"。

■材料

纸张	厚纸 颜色:白色 尺寸:A4 大小(210 mm × 297 mm) 或信封(Letter)大小(216 mm × 279 mm) 厚度:0.1 至 0.3 mm(建议)
底板	适合该纸张的底板(请参阅使用说明书 的第12页。)
裁切刀片	标准裁切刀片 (宝石绿)

🖉 备注

 如果没有上述纸张,可以使用打印纸替代。首先 一定要将其试粘贴到适合纸张的底板上。



 有关详细信息,请按照使用说明书第18页"调整 刀片刻度"和第19页"安装和卸载刀座"中的步 骤操作。

2 粘贴纸张至底板

- 将纸张的左上角与底板的左上角对齐。
- 有关粘贴纸张的详细信息,请按照使用说明书第 12页"底板和裁切刀片组合"中的步骤操作。



长边
短边

• 正在使用扫描功能时,此功能不可用。先退出扫 描功能。



▶ 将显示以下信息:



• 触摸"OK"键。

触摸





🕤 键返回之前的画面。

- 5 按 "开始 / 停止"按钮开始裁切。

 - ▶ 测试图像的裁切,完成后选择扫描。



• 使用左右两边的裁切十字调整扫描位置。





简体中文

更新後的操作功能

Machine Information (機器資訊)

顯示本機規格資訊的「Machine Information (機器資訊)」已新增到設定畫面的第5頁。 壓按₩₩,此頁將顯示本機資訊。



變更預設設定

在影像轉換成「Scan to Cut Data (掃描為裁切資料)」 模式中的裁切線後顯示的畫面中,預設設定已變為 3 mm。請視需要調整設定。



調整掃描/裁切位置

在「Direct Cut (直接裁切)」模式中,如果裁切 位置已偏移,可以手動調整。 如需關於「Direct Cut (直接裁切)」模式的詳細 資訊,請參考使用說明書第 47 頁「掃描以裁切 (Direct Cut (直接裁切))"。

■ 材料

紙張	厚紙 顏色:白色 尺寸:A4 尺寸(210 mm × 297 mm) 或信紙尺寸(216 mm × 279 mm) 厚度:0.1 ~ 0.3 mm(建議)
襯墊	適合材料的襯墊(請參考使用說明書第 12頁)
裁切刀片	標準裁切刀片(藍緑色)

🖉 備註

 如果沒有上述紙張,可以更換成複印紙。務必先 測試粘貼到適合紙張的襯墊上。



調整刀鋒,然後將固定座插入托架。

如需詳細資訊,請按照使用說明書第18頁「調整 刀鋒」以及第19頁「安裝與拆下固定座」下的程 序。

2 將紙張粘貼到襯墊。

- 將紙張的左上角對齊襯墊的左上角。
- 如需關於粘貼紙張的詳細資訊,請按照使用說明 書第12頁「襯墊和裁切刀片組合」下的程序。



① 長邊
② 短邊

 歷按設定畫面中的「Scanning/Cutting Position Adjustment (掃描 / 裁切位置調整)」旁邊的
Good Content
Good Cont

°**انا**

 如果正在使用掃描功能,則無法使用此功能。先 關閉掃描功能。







 ④ 按 画 送入襯墊。
Scanning/Cutting Position Adjustment
Install the blade holder and a mat with a sheet of white paper attached, into the machine. After the machine is set up, press the "Start/Stop" button.
■ Ester
● 医按 ● 鍵以返回上一個畫面。



▶ 裁切位置調整切口,然後掃描切口。



• 在左側和右側使用裁切十字,以調整掃描位置。



Machine Information (기기 정보)

기기의 사양 정보를 표시하는 "Machine Information (기기 정보)(기기 정보)"이 설정 화면 의 5 페이지에 추가되었습니다.

🏙를 터치하여 이 페이지에서 기기 정보를 표시합 니다.



기본 설정의 변경

이미지가 "Scan to Cut Data (스캔하여 자르기 데이 터)"모드에서 자르기 선으로 변환된 후 나타나는 화 면에서 기본 설정이 3 mm 로 변경되었습니다.필요한 경우 설정을 조정하세요.



스캔 / 자르기 위치 조정

"Direct Cut (바로 자르기)" 모드에서는 자르기 위 치가 바뀐 경우 자르기 위치를 수동으로 조정할 수 있습니다.

"Direct Cut (바로 자르기)"모드에 대한 자세한 내 용은 작동 설명서 47 페이지의 "스캔하여 자르기 <Direct Cut (바로 자르기)>"를 참조하세요.

■ 재료

종이	두꺼운 종이 색상 : 흰색 크기 : A4 크기 (210mm × 297mm) 또는 레터 크기 (216mm × 279mm) 두께 : 0.1 - 0.3 mm(권장)
매트	재료에 적합한 매트 (작동 설명서 12 페 이지 참조)
자르기 칼날	표준 자르기 칼날 (청록색)

🖉 메모

- 위에서 설명한 종이를 사용할 수 없는 경우 종이 를 복사 용지로 교체할 수 있습니다. 먼저 종이 에 적합한 매트에 시험 부착하세요.
- 칼날 길이를 조정한 다음 홀더를 캐리지에 삽입 하세요.
 - 자세한 내용은 작동 설명서 18 페이지의 "칼날 길이 조정" 및 19 페이지의 "홀더 설치 및 제거" 의 절차를 따르세요.

관 매트에 종이를 부착하세요.

- 종이의 왼쪽 위 모퉁이를 매트의 왼쪽 위 모퉁이와 맞추세요.
- 종이 부착에 대한 자세한 내용은 작동 설명서 12 페이지의 "매트와 자르기 칼날 조합"의 절차를 따르세요.





실정 화면의 "Scanning/Cutting Position Adjustment (스캔 / 자르기 위치 조정)" 옆에

있는 🁔 를 터치하세요.

 이 기능은 스캔 기능을 사용하는 경우 사용할 수 없습니다. 먼저 스캔 기능을 중지하세요.



▶ 다음 메시지가 나타납니다.



"OK(확인)" 키를 터치하세요.

4



- "시작 / 중지" 버튼을 눌러 자르기를 시작하세 요.
 - 이전 화면으로 돌아가려면 🕤 키를 터치하세 요.



위치 조정 자르기 부분을 자른 다음 자른 부분을 스캔합니다.



 왼쪽과 오른쪽의 자르기 십자 모양을 사용하여 스 캔 위치를 조정하세요.





